



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 January 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 122, 123, 133 и 89 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

Бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Последствия проекта резолюции A/C.4/55/L.23 для бюджета по программам

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сантьяго Винс (Уругвай)

I. Введение

1. На своих 19–21 и 40-м заседаниях 29–31 октября и 24 декабря 2001 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/55/46 и Corr.1 и Add.1) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.4/55/L.23 о всестороннем рассмотрении всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах. На 19-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад этого Комитета (A/56/478).

* Переиздано по техническим причинам.

2. Заявления и замечания, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/55/SR.19–21 и 40).

Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что принятие доклада Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/55/572/Add.1) повлечет за собой возникновение необходимости в:

а) выделении дополнительных ассигнований в размере 1 575 700 долл. США по следующим разделам бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: 376 400 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы»; 888 800 долл. США по разделу 22 «Права человека»; и 127 900 долл. США по разделу 27 «Управленческое и централизованное вспомогательное обслуживание». Кроме того, потребуются дополнительные ассигнования по разделу 32 «Налогообложение персонала» в размере 182 600 долл. США, которые будут компенсированы эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

б) принятии решения об учреждении дополнительно 121 должности, финансируемой из средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, и покрытии соответствующих расходов, связанных и не связанных с должностями, в размере 16 103 750 долл. США брутто (14 889 500 долл. США нетто) на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года.

4. В связи с вышеупомянутыми последствиями для бюджета по программам доклада Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/55/572/Add.1) Пятый комитет также обращает внимание Генеральной Ассамблеи на проект резолюции A/C.5/56/L.32, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах», который Ассамблее было рекомендовано принять.